

Name: **Dr. MOSARRAT JAHAN**  
 Father's Name: Mr. Abdul Qaiyum  
 Husband's Name: Prof. Mohd. Zafaruddin  
 Date of Birth: 09-01-1969  
 Language Known: Urdu, Hindi & English  
 QUALIFICATION: **Ph. D. in Urdu**  
                             University of Hyderabad, Hyderabad  
                             **NET**, December 2000, UGC, New Delhi

#### **Educational Qualifications Details:**

<b>Class</b>	<b>Board/ University</b>	<b>Year</b>	<b>Division</b>
Matriculation (X)	Bihar School Exam. Board, Patna	1984	1 <sup>st</sup> Div 70.1%
Intermediate (XII)	Bihar Intermediate Edu. Council, Patna	1986	2 <sup>nd</sup> Div 53%
B.A. (Hons.) Urdu	Magadh University, Bodh Gaya	1993	1 <sup>st</sup> Div 60%
M.A. (Urdu)	Magadh University, Bodh Gaya	1996	1 <sup>st</sup> Div 69.5%
M. Phil. (Urdu)	University of Hyderabad	2001	1 <sup>st</sup> Div 73%
Ph. D. (Urdu)	University of Hyderabad	2004	Awarded

**Professional Experience** 17 years & 06 months

**Teaching Experience** 15 Years

- **Translator** (2 yrs. & 6 months)  
Translation Division, MANUU From 6<sup>th</sup> April 2002 to 3<sup>rd</sup> Oct, 2004
- **Assistant Professor** (15 yrs.)  
Department of Urdu, MANUU, From 4<sup>th</sup> Oct 2004 till now

#### **Research Projects:**

<b>1.</b> UGC Minor Research Project Topic: "Origin and growth of Urdu Research: An analytical study" Fund received: Rs. 1,35,000/- Completed: June 2010
<b>2.</b> MANUU Minor Research Project Topic: "Abid Suhail ke afsanon mein maa'sir masayel ki baazgasht" Fund received: Rs. 1,05,000/- Project awarded: September 2016 Project Completed: 22 <sup>nd</sup> December 2017

**Books: 03**

No.	Date ...	Details
1	April 2004	"Qamar Rais ki ilmi – o – Adabi khidmat ka tanqeedi jayezah" Pages: 284, Published by Author
2	Nov 2014	Adabi Nigarishaat, Educational Publishing House, Delhi number of pages 224, ISBN-978-93-5073-276-2
3	March 2019	Abid Suhail ke Afsanon mein Asri Hissiyat, Educational Publishing House, Delhi, Number of Pages 320, ISBN 978-93-89002-23-2. This book is published with the financial assistance from NCPUL, MHRD, Govt of India, New Delhi.

**Research Papers (Published in journals): 25**

No.	Date ...	Details
1.	Jan to June 2006	"Keya Taraqqi pasandi ka zaval ho Gaya" Published in "Tamseel Nau" Quarterly Journal, Darbhanga
2.	June 2009	Dr.Syed Mohiuddin Qadri Zoor ke janasheen published in " Hamari Zabaan'
3.	March 2010	Prem Chand ke Afsano mein Harijan Tabqe ki Numaindaghi published in Hamari Zabaan'
4.	August 2010	'Anis ke Marsiyoон mein jangi anasir" published in Urdu Duniya
5.	September 2010	"Qamar Rais: ek ahadsaaz shakhsiat" published in Tahreer e Nav
6.	June-November 2010	Inqelaab 1857 aur Ghalib ke Khutoot published in " Jahan e Ghalib" Quarterly Journal, Ghalib Academy, New Delhi
7.	April 2011	"Urdu Zaban o Adab ki Tanqeed aur Hyderabad ki naqqaad khawateen" published in Sub Ras
8.	July 2009 June 2011	Prof. Masood Hussain Khan ki Tahqiqi Khidmaat published in "Kitaab Numa" (Number)
9.	April 2011	"Zeenat Sajida Bahaisiyat Afsananagar" published in Kitaab Numa
10.	January 2012	"Raj Bahadur Guar" published in Urdu Duniya
11.	Oct.11 to March 12	Mir Hasan aur Masnavi Sehrul Bayaan published in Nawae Adab, Mumbai
12.	December, 2012	"Sa'adat Hasan Mantoo: Khaka nigaron ki nazar mein" published in an yearly journal "TARSEEL" issue no. 11, published by Directorate of Distance Education, Kashmir University, Srinagar ISSN: 09756655
13.	April-June 2013	"Auraton ki Zaban: Ismat Chughtaai ke Afsanon ke hawale se" published in Fikro Tahqeeq, NCPUL, New Delhi- ISBN: 2249-0647
14.	September 2013	"Daya Shankar Naseem aur Masnavi Gulzar-e-Naseem" published in a reputed quarterly research journal "NAWA-e-ADAB" Volume no. 63, issue no. 1-2 April to September 2013, published by Anjuman Islam Urdu Research Institute, Mumbai.
15.	November 2014	Tahqeeq ki Ekhlaqiyaat aur Taqazey Sab Ras, Hyderabad <a href="#">2278-6902</a>
16.	September, 2015	Qamar Rais ke Tanqeedi Tasaurat,Sab Ras ,Hyderabad <a href="#">2278-6902</a>
17.	November, 2015	Istelahi Motale-Do Aham Edaroон ka Munsefana Taqabul - Sab Ras, Hyderabad ISSN: <a href="#">2278-6902</a>
18.	December, 2015	Shora-e-Urdu ke Tazkire: Manzar Pasmanzar, Kitab Numa, Delhi ISSN:2348-3563
19.	January-June 2016	Ismat chughtai ka Dozakhi: Khaka nigari ka sange meel, Tasalsul, Jammu, ISSN: 2348-2778
20.	July-Sep 2016	Ghazliyat e Ghalib ke Imteyazaat, Tahqeeq, Jamshedpur, ISSN 2278-2613

21.	March 2018	Asri Hissiyat aur Urdu Afsana, Adab o Saqafat, MANUU, Hyderabad ISSN:2455-0248
22.	March 2018	Intezar Hussain ka Aakhri Aadmi: Taqleeb-e-Aadam ka beyaaniyah, Sab Ras, Hyderabad <a href="#">ISSN: 2278-6902</a>
23.	May 2019	Quli Qutub Shah : Funoon-e-Lateefa ka dildadah Shair, Naya Daur, Lucknow, ISSN: 0548-0663 Volume 74, Issue 01
24.	June 2019	Razia Sajjad Zaheer ke Novel "Allah Megh De" ki Tahzeebi Manwiyat, Khawateen ki Duniya, NCPUL, New Delhi ISSN: 2581-4826 Volume 03, Issue 06
25.	September 2019	Tarranum Reyaz ki nazmon mein samaji o Tahzeebi Sha'oor, Adab o Saqafat, MANUU, Hyderabad Issue no. 09, ISSN:2455-0248
26.	July-Sept 2019	Jahane Urdu, Darbhanga
27.	November 2019	Khawateen ki Duniya

### Seminars Presented: 21

No.	Date ...	Details
1.	20-22 September 2005	Presented a paper on Dr. Syed Mohiuddin Qadri Zoor ke janasheen in a 3 day national seminar organized by Department of Urdu, Hyderabad Central University, Hyderabad
2.	27-12-2006	Presented a paper on Ghalib ke Khutoot :Zindagi ke Tarjumaan in an International seminar organized by Department of Urdu, MANUU, Hyderabad
3.	11-13 March 2007	Presented a paper on "Inqelaab 1857 aur Ghalib ke Khutoot " in an International seminar organized by Department of Urdu, MANUU, Hyderabad
4.	03-02-2009	Presented a paper on "Zeenat Sajida Bahaisiyat Afsananagar" in a national seminar organized by Department of Urdu, MANUU, Hyderabad
5.	24-26 February 2009	Presented a paper on "Prem Chand ke Afsano mein Pichhre hue Tabqaat ki Numaindagi" in a national seminar organized by Department of Urdu, Hyderabad Central University, Hyderabad
6.	05-11-2009	Presented a paper on "Qamar Rais: ek ahadsaaz shakhsiat" in a national seminar organized by Department of Translation, MANUU, Hyderabad
7.	09-10-2010	Presented a paper on "Taqeed ka fun aur Hyderabad ki naqqaad khawateen" in a seminar organized by "Mahfil-e-Khawateen, Hyderabad" sponsored by NCPUL, New Delhi
8.	16-17 October, 2012	Presented a paper on "Aurat ki Zaban: Ismat Chughtaai ke Afsanon ke hawale se" in a national seminar organized by Centre for Urdu Language, Literature & Culture, MANUU, Hyderabad
9.	15-17 December, 2012	Presented a paper on "Mantoo aur us ke Khakanigar" in an international seminar organized by Department of Urdu, Chowdhry Charan Singh University, Meerut (UP)
10	19-22 August, 2013	Presented a paper on "Qutub Shahi Ahd ki chand mumtaz khawateen" in a 4 days international seminar on 400 years celebration of Mohd. Quli Qutub Shah organized by department of Urdu, University of Hyderabad
	11-13	Presented a paper on "Qamar Rais ke Tanqeedi Tassawarat" in an

	Feb2014	International Seminar on "Theoretical criticism in Urdu: background and foreground" organized by Dept. Of Urdu Universit.
11	November 2014	International Seminar on "Shibli -o-Hali Ki Khidmaat" organized by Dept. Of Urdu University Presented a paper on "Altaaf Hussain Hali : Nisai Hissiyat ke Naqeeb" in an of Hyderabad, Hyderabad.
12	21-23 September 2016	Presented a paper on "Fariyaad e Dagh aur Dagh Dehlvi" in a national Seminar ,Department of Urdu MANUU
13	5 <sup>th</sup> January 2017	Presented a paper on "Ismat Chughtai aur Dozakhi" in a national Seminar ,Department of Urdu, NTR Government Degree & PG College for women, Mahabubnagar T.S.
14	8-9 February 2017	Presented a paper on "Ismat aur Mantoo ki hum aahangiyani: Mera dost mera dushman ke hawale se" in a national Seminar, Department of Urdu, University of Hyderabad.
15	16-17 September 2017	Presented a paper on "Mukhtasar Afsana Dhund: Hijraton ka Almiah" organized by Shoa Fatima Educational & Charitable Trust, Lucknow
16	13-14 Feb2018	Quli Qutub Shah:Funoon lateefa ka dildadah, in a national seminar, Haroon Khan Sherwani Centre for Deccan Studies.
17	5-6 March 2018	Presented a paper on 'Tarannum Riyaz ki Nazmon mein Samaji o Tahzibi shaoor" in a national Seminar ,Department of Urdu, MANUU
18	25-10-2018	Presented a paper on "Razia Sajjad Zaheer ke novel Allah megh de ki tahzeebi-o-asri maanwiyat" in a national seminar on "Razia Sajjad Zaheer: Fikr o Fun" organized by Department of Urdu, MANUU, Hyderabad.
19	12-13 November 2018	Presented a paper on "Abid Suhail ke afsanon mein insani be-hisi aur Tahzeebi Aqdaar ka zaval" in a national seminar on Asri Fiction: Riwayat o Imkanaat organized by Department of Urdu, University of Hyderabad, Hyderabad.
20	19-20 March 2019	Presented a paper on "Kadam Rao Padam Rao: Ek Tajziyaati Mutaleya" in a national seminar on Deccani Siyasat, Samaj, Mashiyat, Saqafat aur Adab mein Bahmani Salaateen ka Hissa organized by H K Sherwani Centre for Deccan Studies, MANUU, Hyderabad
21	22-23 March 2019	Presented a paper on "Urdu Masnavi ka Aghaaz o Irteqa" in a national seminar on Asnaaf e Adab Urdu organized by Govt. Degree College for Women, Hussaini Alam, Hyderabad
22		Harichand Akhtar

### Chapters in books: (08)

1. "Maktoob Nigari ki Riwayat aur Ghubar-e-Khatir" published in a book "Maulana Azad: Ek hama-jehat shakhsiyat" published by MANUU in March 2006.
2. Ghalib ke Khutoot :Zindagi ke Tarjumaan published in a book "Ghalib: Shair-e-Zeest" MANUU, March 2007
3. Two chapters included in a book "Urdu ki chand classici masnaviyan" by Dr. Moizzah Qazi Dalvi published by Urdu channel publications, Mumbai in November 2010 [Chapters: i. Mir Hasan aur Masnavi Sehrul Beyan, ii. Daya Shankar Naseem aur Masnavi Gulzar-e-Naseem ISBN: 81-89437-40-3
4. Aurat ki Zaban: Ismat Chughtaai ke Afsanon ke hawale se" published in a book Khawateen ki tahreerein, Khawateen se mutalliq tahreerein published by MANUU in October 2013.
5. "Qamar Rais" a chapter included in an encyclopedia "Taraqqi pasand adab ke memaar" published by "Naya Safar Publications Delhi" in 2006 ISBN: 81-903905-0-3.
6. "Prof.Shameem Nikhat:Meri Rahnuma o Rahbar" Published in an edited book "Taasur -o-Tanqeed" by Dr. Reshma Perveen, Published by Hussami Book Depot, Hyderabad in 2017 ISBN 978-81-7231-370-8

7. "Ismat Chughtai ka Dozakhi: Khaka Nigari ka sang-e-meel" a chapter included in a book "Ghair Afsaanvi adab ke farogh mein khawateen ka hissa" by Dr Humera Sayeed published by Educational publishing house, New Delhi in December 2017 ISBN: 978-93-87829-04-6

**Lessons / Units: 30 (UG 22, PG 08)**

No.	Date ...	Detail of units
1	2005	Kuchh Sheri Istalaahain , B.A Foundation course MANUU
2	2005	Asnaf-e-Sher, BA foundation course, MANUU
3	2006	Afsane ke fanni mohasin aur Saadat Hasan Mantoo M.A urdu (distance) BRAOU
4	2006	Saadat Hasan Mantoo aur Naya Qanoon , M.A. MANUU
5	2007	Taraqqi Pasand Tahreek 'pas manzar 'Aaghaz 'Uroj' Adab par asraat B . A Distance education ` MANUU
6	2007	Halqa Arbaab e Zauqe pas manzar 'Aaghaz 'Uroj' Adab par asraat B . A Distance education MANUU
7	2007	Urdu Nasr Mein Tanzo Mizaah ki Riwayat B . A Uttra Kand Open University
8	2007	Rajender Singh Bedi : Lajwanti B . A Distance education Uttra Kand Open University
9	2007	Halqa Arbaab e Zauqe B.A. Uttra Kand Open University
10	2007	Dastaan ,Novel ,Afsana B . A Uttra Kand Open University
11	2007	Masnavi ,Marsiya ,Nazm B . A Uttra Kand Open University
12	2007	Inshaiya, Khutoot, Savaaneh, Safarnama B.A Uttra Kand Open University
13	2007	Qaseeda ,Ghazal , Rubai B.A. Uttra Kand Open University
14	2009	Taraqqi Pasand Tahreek B. A. Uttra Khand Open University
15		Ghubare Khatir (Maulana Abul Kalam Azad) BRAOU
16		Khutoot Nigari (Ghalib) BRAOU
17	2012	Rajender Singh Bedi : Garm Coat M.A BRAOU
18		Savaneh, Khudnavish, Safarnama M.A. MANUU
19	2014	Qazi Abdus Sattar: Peetal ka ghanta, MA, BRAOU
20	2014	Taariq Chatari: Lakeer, MA, BRAOU
21-27	December 2015	<ol style="list-style-type: none"> <li>Jahan, Mosarrat (2015) Tarjume ke bain lisaani pahlu, BA 3<sup>rd</sup> Year, BRAOU, Hyderabad (SLM)</li> <li>Jahan, Mosarrat (2015) Lafz aur Istelahaat ka tarjuma, BA 3<sup>rd</sup> Year, BRAOU, Hyderabad (SLM)</li> <li>Jahan, Mosarrat (2015) Technici etebaar se tarjume ki qismein (Lafzi, Baamahawra aur Azad) , BA 3<sup>rd</sup> Year, BRAOU, Hyderabad (SLM)</li> <li>Jahan, Mosarrat (2015) Nauiyat ke etebaar se tarjume ki qismein (Tarjuma, Tarjumani, Baaz Takhleeq, Tahweel-e-Harfi aur deegar) , BA 3<sup>rd</sup> Year, BRAOU, Hyderabad (SLM)</li> <li>Jahan, Mosarrat (2015) Adbi Taraajim (Shaiyeri, Afsaanvi aur ghaar afsaanvi nasr) , BA 3<sup>rd</sup> Year, BRAOU, Hyderabad (SLM)</li> <li>Jahan, Mosarrat (2015) Sahafti tarajim ke masayel, BA 3<sup>rd</sup> Year, BRAOU, Hyderabad (SLM)</li> <li>Jahan, Mosarrat (2015) Daftari-o-Qaanooni tarajim ke masayel, BA 3<sup>rd</sup> Year, BRAOU, Hyderabad (SLM)</li> </ol>
28-30	April 2019	<ol style="list-style-type: none"> <li>Shimaali Hind mein Urdu Nasr ka Irteqa: Fort William College se Qabl .... Unit published in a BA book of MANUU "Taareekhe Adab Urdu (Deccani daur ta Taraqqi Pasand Tahreek) ISBN : 978-93-80322-49-0</li> <li>Taraqqi Pasand Tahreek: Pasmanzar .... Unit published in a BA book of MANUU "Taareekhe Adab Urdu (Deccani daur ta Taraqqi Pasand Tahreek) ISBN : 978-93-80322-49-0</li> <li>Urdu Adab Par Taraqqi Pasand Tahreek ke Asraat .... Unit published in</li> </ol>

		a BA book of MANUU "Taareekhe Adab Urdu (Deccani daur ta Taraqqi Pasand Tahreek) ISBN : 978-93-80322-49-0
31- 32		4. Afsana Bijuka 5. Maha Laxmi ka pool
33- 34		6. Kahawatein aur Mohavre 7. Parveen Shakir

**Research Supervision: 30 (M.Phil 23, Ph.D. 07)**

No.	Awarded	Details MPhil
1	2008	Talat Begum
2	2008	Akhtar Hussain Rizvi
3	2009	Asifa Perveen
4	2010	Zulfeqar Ahmed
5	2011	Md. Altaf Lone
6	2012	Nikhat Fatma
7	2012	Zafar Abdullah Wani
8	2012	Sameer Ahmed Deva
9	2013	Roqaya Nabi
10	2013	Md. Kamil
11	2013	Asif Ansari
12	2013	Arshia Furqana
13	2014	Rameez Hasan
14	2014	Md. Laiquddin
15	2015	Mushfiq Alam
16	2015	Abdur Rahman
17	18.12.2015	Imteyaz Ahmed Khaja
18	2016	Arisha Tasneem
19	28.10.2016	Mohd. Naseem
20	2017	Sadiq Iqbaal
21	2018	Ali Zafar
22	2017	Mokhtar Ahmad Shalla
23	August 2019	Sana Ghazal
		Details Ph.D
1	2012	Junaid Zakir
2	2013	Mahboob Hussain
3	August, 2016	Zaffer Abdullah Wani
4	August, 2016	Md. Jafar
5	13-04-2018	Ishteyaq Ahmed
6	2019	Roquaya Nabi
7	4 Oct2019	Zubair Alam

**Refresher and  
Orientation Courses** from UGC Academic Staff College

No.	Date ...	Details
1	07-03-2006 To 27-03-2006	UGC-sponsored Refresher Course (Urdu) organized by Department of Urdu, MANUU, Hyderabad
2	24-03-2007 to 20-04-2007	UGC-sponsored Orientation Course organized by UGC-Academic Staff College, MANUU, Hyderabad
3	02-22 January 2014	UGC-sponsored Refresher Course (Urdu) organized by Academic Staff College, MANUU, Hyderabad
00	23 January 2007	Coordinated University level Essay writing competition organized by the University on the topic "Drug Abuse / Hazards of Drugs."

**Book Reviews: 05**

No.	Date ...	Details
1.	October 2005	Sharib Radaulvi is written by Dr. Arshia Jabeen and published in Munsif Urdu daily Hyderabad
2.	January 2009	Sarguzasht Perveen Shakir is written by Dr. Shahid Naukhez and published in Munsif Urdu daily Hyderabad
3.	February 2010	Maulana Azad Abul Kalam Azad is written by Prof. Wahab Qaisar and published in 'Hamaari Zabaan' New Delhi
4.	August, 2012	Taneesi Fikr ki jehat is written by Dr. Ameena Tahseen and published in "Sub Ras" Hyderabad
5.	July, 2013	Hamari Filmeen aur Urdu written by Khalid Abdi published in Kitab Numa New Delhi

**Video Lesson Recording: 05**

1. Ghalib ke Khutoot, MANUU
2. Ghalib ki Ghazal goi, MANUU
3. Aatish ki Ghazal goi, MANUU
4. Khawja Hasan Saani aur Jhingur ka janazah, EFLU
5. Sir Syed Ahmed Khan aur Bahas-o-Takrar , EFLU

**(Mosarrat Jahan)**